联合国 $S_{/PV.8275}$



安全理事会

临时逐字记录

第八二七五次会议

2018年6月6日星期三上午10时举行 纽约

主席: 涅边贾先生.....(俄罗斯联邦)

多民族玻利维亚国 因乔斯特•霍尔丹先生

 中国
 申博先生

 科特迪瓦
 达赫先生

赤道几内亚..... Mele Colifa夫人

埃塞俄比亚瓜迪女士法国德拉特先生哈萨克斯坦特梅诺夫先生科威特阿勒穆纳耶克先生荷兰范•伍斯特罗姆先生秘鲁梅萨-夸德拉先生

 波兰
 拉多姆斯基先生

 瑞典
 斯科格先生

 大不列颠及北爱尔兰联合王国
 迪克森夫人

美利坚合众国 法兰奇女士

议程项目

利比亚局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。







上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

利比亚局势

主席(以俄语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请利比亚代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

在安理会成员磋商之后,我受权代表他们发表 以下声明:

"安全理事会重申赞同和全力支持联合国利比亚行动计划,再次呼吁所有利比亚人本着妥协精神共同努力,参与由秘书长特别代表加桑•萨拉梅领导的包容各方的政治进程,并强调联合国在推动利比亚主导的政治解决利比亚面临的挑战方面所发挥作用的重要性。

"安全理事会欢迎在第2259(2015)号决议核可的《利比亚政治协议》框架内,为加强所有利比亚人之间的包容性政治对话作出的一切努力,包括利比亚邻国、国际伙伴和区域组织作出的重要努力,并支持秘书长关于在联合国牵头下整合各项举措的呼吁。《利比亚政治协议》仍然是结束利比亚政治危机的唯一可行框架,执行该协议仍然是举行选举和完成政治过渡的关键。

"安全理事会对利比亚、特别是德尔纳的 人道主义局势表示关切,呼吁各方力行克制, 重申各方必须遵守国际人道主义法规定的尊重 和保护平民的义务,并强调人道主义人员安全 无阻地接触平民的重要性。

"安全理事会铭记利比亚当前的政治和安全局势不可持续,并回顾所有利比亚人强烈呼吁举行可信、包容各方的和平选举,以实现利比亚的统一和稳定。

"安全理事会表示注意到秘书长特别代表5月21日呼吁一旦具备适当条件,尽快在利比亚举行选举。本着这一精神,安全理事会欢迎民族团结政府和包括国家高级选举委员会在内的利比亚机构正在为全国选举开展技术筹备工作,包括成功进行了第一轮选民登记。安全理事会呼吁所有会员国敦促所有利比亚人作出建设性努力,以确保为全国选举创造必要的技术、立法、政治和安全条件,包括进行新一轮的选民登记、建立适当的供资和安保安排以及制定必要的选举法,并促进妇女在政治进程、包括选举进程中的切实平等参与和代表性。

"安全理事会促请所有利比亚人尽一切可能改善全国选举的气氛,包括建设性地致力于统一利比亚的军事和经济机构,在文职政府领导下统一和加强国家安全部队,以及统一利比亚中央银行,并回顾会员国有必要停止对声称是合法当局、但不在《利比亚政治协议》规定范围之内的平行机构的支持和与它们的正式接触。

"安全理事会欢迎秘书长特别代表发起的 全国会议进程第一阶段取得成功,在利比亚的 27个市镇举行了42次会议。

"安全理事会欢迎2018年5月12日在扎维 耶市以和平和有组织的方式举行了2015年以来 的首次市议会选举,这标志着将在全国各地举 行的一系列市政选举的开始。

"安全理事会欢迎马纽埃尔·马克龙总统 5月29日在巴黎主持召开的利比亚问题国际会 议产生的势头。此次会议是在联合国的支持下 召开的,利比亚总理委员会主席法依兹·萨拉 吉、众议院议长阿吉莱·萨利赫、国家最高委 员会主席哈利德·迈什里和利比亚国民军司令 哈利法·哈夫塔尔将军出席了会议,国际社会 的代表也出席了会议。

2/3 18-17107

- "安全理事会欢迎上述各方在巴黎宣言 中承诺与联合国开展建设性合作,组织可信与 和平的议会和总统选举,并尊重选举产生的结 果。
- "安全理事会确认秘书长特别代表在与利 比亚各方协商,为选举奠定宪法基础和通过必 要的选举法方面发挥了关键作用。
- "安全理事会注意到,利比亚领导人承诺 在巴黎宣言规定的时限内推动这些重要步骤, 并鼓励所有利比亚人与秘书长特别代表一道执 行这些步骤。
- "安全理事会又欢迎上述各方认识到为选举建立宪法基础的重要性,并重申支持秘书长特别代表与利比亚当局就通过宪法的提案和时间表进行协商。

- "安全理事会鼓励所有会员国全力支持秘书长特别代表的工作,并促请会员国,特别是该区域各国,继续敦促利比亚所有各方与联合国进行建设性接触。
- "安全理事会注意到巴黎会议与会者承 诺在联合国主持下,按照秘书长特别代表确定 的时间表和方式,组织一次包容各方的政治会 议,跟进巴黎宣言的执行情况。
- "安全理事会请秘书长在与利比亚当局协商后,在必要时报告联利支助团对全国选举前下阶段工作的支助情况。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/2018/11。

上午10时15分散会。

18-17107 **3/3**